



TSF *DUCRETET-THOMSON*
RADIOLA. MARCONI

DISQUES
ELECTRICITE
LUSTRERIE

RHONE-LUMIERE



J. BECK *pr^e*
19-21 *C^{rs}* LAFAYETTE
LYON. TEL. L 47-79



BOGOSSE

TAILLEUR - COUTURIER
HOMMES - DAMES

LYON

88, RUE VENDOME, 83
PRÈS COURS MORAND
TÉLÉPHONE MONCEY 33 54

THEATRE
DES CELESTINS

Directeur : CHARLES GANTILLON

SAISON 1948-1949



DU 4 AU 11 MARS :

“L'auberge
du
cheval blanc”

Opérette à grand spectacle
Version intégrale de la création
au Théâtre Mogador
Adaptation Française de Lucien BESNARD
Lyrics de René DORIN
Musique de Ralph BENATZKY
Orchestre et ensembles
sous la Direction de M. Teddy HOLT,
de l'Opéra de Toulon
Mise en scène de Charles CLESEN
Danses et ensembles réglés par Léo WINTER
Matériel et Costumes des Productions Théâtrales
FRANCK et JACQUET
Décors de DESHAYS
Régisseur R. FLY. — Costumier : Jacky RIDEX



Régisseur général : Joseph DEMEURE
Chef machiniste : Gilbert ORSONI
Chef électricien : Jean BOYER

L.
CAMBRILLAT

OCULARISTE
OPTICIEN

7, PL. DES CÉLESTINS
A L'ENTRESOL

Yeux artificiels
d'après nature
seul Fabricant à Lyon



Menclot

CHEMISIER
1, R. DU PLAT - LYON-BELLECOUR

F. Marcon

LYON
21 RUE D'ALGERIE
Tel. B. 00 09



FLEURS NATURELLES

Spécialiste de la Radio



**DUCRETET
THOMSON**
PIERRE HOSXE

6

FRANKLIN 71-14

RUE GROLÉE

PATHÉ · MARCONI



Horlogerie

Roux - Marquiand

7 et 9, rue de Brest
(EX-RUE CENTRALE)

*Pour vous,
Madame...*

Votre élégance

SOIERIES
LAINAGES

36, RUE AUGUSTE-COMTE - LYON
TÉLÉPHONE FRANKLIN 45.83

CALIXTE

58
COURS MORAND



TÉL.
LANDE 34-91

le chauddeur de Lyon

SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 750.000 FRANCS

radio

A. Bourgeois-Pollet

CERAMISTE - VERRIER
91, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE
FRANKLIN 78.12

TOUT LE DÉCOR
DE LA TABLE
Ses porcelaines
Ses cristaux
Ses faïences

POUR LE HOME
Ses objets d'art
Ses fantaisies

Toujours

les dernières nouveautés
Celles qui vous classeront

R. ANDRÉ

CHAUSSEUR

119, RUE PAUL-BERT • LYON
(PLACE GARIBALDI) - TRAMS 25 ET 28

PREMIER ACTE

UN MATIN AU TYROL

<i>La Tyrolienne</i>	RAYMONDE LEJARD
<i>Kathi</i>	CLAUDETTE BLONDEL
<i>Picolo</i>	le petit JACKY DURAND
<i>Le Garde des Forêts</i>	ROBERT SMITH
<i>Zenzi</i>	la petite ANNIE BIJOU

L'ARRIVEE DES TOURISTES

<i>Léopold</i>	JACKY PIERVIL
<i>L'employé de Cook</i>	BOB ASTOR
<i>Josépha</i>	JANY DUJOUR

LE FERRY-BOAT

<i>Bistagne</i>	JOSEPH RIOZET
<i>M. Guy Florès</i>	YERRY MERTZ
<i>Sylvabelle</i>	HUGUETTE PALOT

Les Guides — Les Portiers — Les Fleuristes
Girls et Boys de LÉO WINTER



**Le Style
et le Rustique**

**Au bon
Goût**

E. Martin décorateur
31, RUE TUPIN. LYON. TEL F. 66.85

CORSETS
GUEPIERES

Au Tout Lyon

CHEMISERIE
LAINAGES

25, RUE PAUL - CHENAVARD

Elisabeth

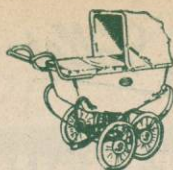
LINGERIE

Gabrielle

COUTURE

8, RUE GENTIL
LYON

TÉL. F. 10-62



A

L'ENFANT CHÉRI

*La Maison spécialiste
de Voitures d'Enfants & Jouets*

4, AV. JEAN-JAURÈS
P. 27-25 • LYON



LA
3 5

SALONS
BERRIER - MILLIET
MACHET & MORTIER, success^{rs}



31, PLACE
BELLECOUR

TÉLÉPHONE
F. 38.15 et F. 82.84

RESTAURATEURS
TRAITEURS

SPÉCIALISÉS EN

BANQUETS et REPAS DE MARIAGES
SERVICES AU DEHORS LOCATION DE MATÉRIEL
SALONS POUR BALS DE SOCIÉTÉS

AMEUBLEMENT
DÉCORATION

E^{ts} H. BONJOUR et C^{ie}

S.A.R.L. au Capital de 3.000.000

DECORATEURS
ENSEMBLIERS

LYON

42-44, COURS DE LA LIBERTÉ, 42-44
TÉLÉPHONE MONCEY 11-60

*L'Art
et la Table*

60, RUE MOLIERE
ANGLE
COURS LAFAYETTE

PORCELAINES
CRISTAUX • CADEAUX

ARTICLES POUR
CADEAUX
SPECIALITE DE
BRIQUETS
MARQUES EN EXCLUSIVITÉ

La
Régence

(PASSAGE DE L'ARGUE)
40, PL. DE LA RÉPUBLIQUE
LYON

*haute
couture*

LA PETITE JEANNETTE

35 RUE DE BREST

J. MENNETON

L'Atelier

27-29, RUE FERRANDIÈRE • LYON

AMEUBLEMENTS

LA BONNE AUBERGE

<i>Josépha</i>	JANY DUJOUR
<i>Sylvabelle</i>	HUGUETTE PALOT
<i>M. Guy Florès</i>	YERRY MERTZ
<i>Bistagne</i>	JOSEPH RIOZET
<i>Léopold</i>	JACKY PIERVIL
<i>Picolo</i>	le petit JACKY DURAND
<i>Jean</i>	MICHEL VERDAN
<i>Martin</i>	RAMEY

DIVERTISSEMENT DES PELLEES

Les Girls de Léo WINTER

LA CABANE AUX VACHES

<i>Léopold</i>	JACKY PIERVIL
<i>Josépha</i>	JANY DUJOUR
<i>M. Guy Florès</i>	YERRY MERTZ
<i>Sylvabelle</i>	HUGUETTE PALOT

Les Vachères, Les Vachers

SYMPHONIE EN BLEU

HUGUETTE PALOT et YERRY MERTZ
avec les Boys et les Girls de Léo WINTER

CHEMISERIE
DE L'OPÉRA

27, PLACE DE LA COMEDIE
LYON

BONNETERIE
DE LUXE

Marcos

Christiane Godde



Couturier des Enfants
et des Jeunes



8, AVENUE MARÉCHAL-DE-SAXE, LYON
LALANDE 00.97

SA COUTURE

SA LAYETTE

SON TRICOT

SES CRÉATIONS TRICOTÉES MAIN
« MAD et BAB »

LUMINAIRES • CERAMIQUES
PORCELAINES DECOREES MAIN

FLORENCE

SPECIALISTE EN CRISTAUX

35, RUE VICTOR-HUGO - LYON
TÉL. FRANKLIN 62.27

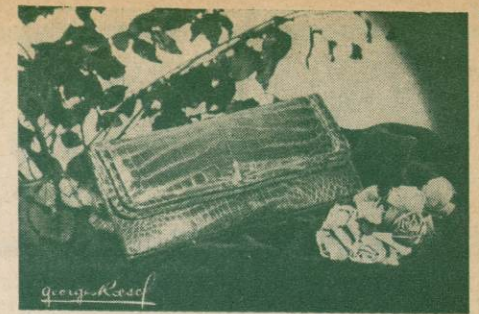
Fourrure Classe
FOURRURES ARCHERS

7, RUE DES ... • F. 40-17

LES BAS.
LES CHAUSSETTES LES
PLUS SOLIDES DU MAR-
CHÉ MONDIAL.
PUR FIL, PURE LAINE.
NYLON.

CANON
Le Créateur des chaussettes Nylon

VENTE AU DETAIL
TOUTES POINTURES
SUR MESURE
39, RUE PAUL-CHENAVERD
2, PLACE JULES-FERRY, 2



CRÉATION DE MAROQUINIER
A. MAIN 5, P. Edgard-Quinet

BIJOUX

MONTRES
ROLEX
ZENITH
UNIVERSAL

H. CHAMBAT

JOAILLIER - HORLOGER
67, AVENUE MARÉCHAL-FOCH
ANGLE COURS ROOSEVELT

EXPERT
PRÈS MM. LES
COMMISSAIRES
PRISEURS
DE LYON

BRILLANTS

SUR PAPIER ET
D'OCCASION

SOUS L'ORAGE

Léopold	JACKY PIERVIL
M. Guy Florès	YERRY MERTZ
Bistagne	JOSEPH RIOZET
Picolo	le petit JACKY DURAND
Josépha	JANY DUJOUR
Sylvabelle	HUGUETTE PALOT
M ^{mes} et MM. des Chœurs — Le Ballet de Léo WINTER	Boys, Girls et
Voyageurs - Touristes - Servantes	M ^{mes} et MM. des Chœurs
Soubrettes - Les Clients	

Final du 1^{er} Acte

DEUXIEME ACTE

LE MARCHÉ DE SAINT-WOLFGANG

Léopold	JACKY PIERVIL
M. Guy Florès	YERRY MERTZ
Bistagne	JOSEPH RIOZET
Picolo	le petit JACKY DURAND
Josépha	JANY DUJOUR
Sylvabelle	HUGUETTE PALOT
Marchand, Marchandes	M ^{mes} et MM. des Chœurs

LES ADIEUX DE LEOPOLD

JACKY PIERVIL
et Picolo, le petit JACKY DURAND

LE JOLI BATEAU

Grand Ballet « rouge et blanc »

Sylvabelle	HUGUETTE PALOT
M. Guy Florès	YERRY MERTZ
et les Boys et Girls de Léo WINTER	

LE JOYEUX TYROL

Léopold	JACKY PIERVIL
Bistagne	JOSEPH RIOZET
Josépha	JANY DUJOUR

LES DANSEURS TYROLIENS

SAINT-JEAN - VEYRET - GOLTIER - JACKY'S
A. DASSIÉ - BOBY - RAYMOND - BILL

LA CHEVRIERE ET PICOLO

Zenzi	la petite ANNIE BIJOU
Picolo	le petit JACKY DURAND
Sylvabelle	HUGUETTE PALOT
Bistagne	JOSEPH RIOZET

de la *Musique...*
avant toute chose

RADIO
TÉLÉVISION
MACHINES PARLANTES
SONORISATION

PHILIPS

P. HOSXE
AGENT DE VENTE

6, RUE GROLÉE
F. 71-14



L. EMARD

OPTICIEN-LUNETIER
65, RUE DE LA RÉPUBLIQUE
LYON

LUSTRIERIE TOUS STYLES
APPLIQUES - LAMPES
TRANSFORMATION
DE POSTICHES

L'ÉLECTRICITÉ VOTRE SERVICE

ELECTROFORT

14, Avenue Jean-Jaures • Tél. P. 22-17

RADIO TOUTES MARQUES
CUISINE ÉLECTRIQUE
CHAUFFAGE
EAU CHAUDE

LE PROVOST

MAROQUINIER-BIJOUTIER-ORFÈVRE

43, COURS FRANKLIN-ROOSEVELT (COURS MORAND) - TÉL. LALANDE 07-79

La Bressanne

DANS UN JOLI CADRE
BON ACCUEIL
BONNE CHERE
BONS VINS



5, RUE GENTIL • Ouvert le dimanche

BOTTERIE GEORGES

49, rue de l'Hôtel-de-Ville, 49

TÉLÉPHONE : FRANKLIN 34-97

L Y O N

PLEIN
CENTRE
DE LYON

SERVICE
à la CARTE
ET À
PRIX FIXES

Joannès
Nandron

CHEF DE CUISINE

Médaille d'or - Meilleurs ouvriers
de France PARIS 1936

26, Quai Jean-Moulin (ex-quai de Retz)
LYON Tél. F. 03-28

LA GARE DE SAINT-WOLFGANG

Célestin Cubisol	HARRY DAMBROS
Bistagne	JOSEPH RIOZET
Le Professeur Hinzelmann	RENÉ DATY
Josépha	JANY DUJOUR
Sylvabelle	HUGUETTE PALOT
Clara	SIM DARLY
Le Chef de Gare - Les Employés - } Mmes et MM. des Chœurs	
Paysans - Paysannes	
Les Touristes : Girls et Boys	

DANS LA MONTAGNE — Symphonie Alpestre.

M. Guy Florès	YERRY MERTZ
Bistagne	JOSEPH RIOZET
Kathi	CLAUDETTE BLONDEL
La Tyrolienne	RAYMONDE LEJARD

GRANDE DANSE TYROLIENNE

Les Boys et les Girls de LÉO WINTER
et les deux bagarreurs

LE CONSEIL MUNICIPAL

Léopold	JACKY PIERVIL
Le Bourgmestre	ROBERT SMITH
L'instituteur Pimperlé	BOB ASTOR
La Rosière	MONY JORNET
Les Portiers et l'Homme Sauvage	

JOSEPHA EST SUBJUGUEE

Josépha	JANY DUJOUR
Léopold	JACKY PIERVIL
Picolo	le petit JACKY DURAND

CHARVET

Horloger de la Ville

1852

48, Rue de l'Hôtel-de-Ville

Fr. 49-61

A DRILLON
G GARAVEL
Tailleurs

23, RUE THOMASSIN - F. 37-13

SERVICE RAPIDE

PARIS • MARSEILLE • NICE • AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE

S. A.

21, RUE LOUIS-BLANC — L. 42-27 ET B. 69-85 — LYON — 17, RUE CHILDEBERT — F. 45-75

GROUPAGES

MEUBLES D'ART

RODIA

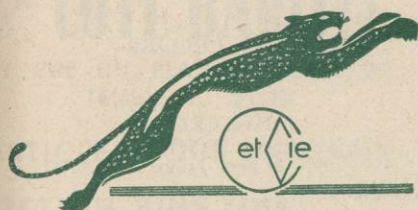
ETS RAMBAUDI DANTOINE

RUE JANGOT LYON
5 et 7

JEAN DESNOS, DIRECTEUR ARTISTIQUE

CALDERA

23, RUE GASPARIN • LYON



*Le fourreur
de la femme élégante*



*Où
court-
elle?*

CHOIX
QUALITÉ
PRIX

*aux beaux
Tissus de Roubaix*

Spécialité de
LAINAGES
EN TOUS GENRES

20 . R. Ferrandière • T. F. 71-03

DANS UN CADRE AGRÉABLE

Suzanne Paget

PRENDRA SOIN DE VOTRE BEAUTE
ET VOUS COIFFERA JEUNE
SES CURES D'AMAIGRISSEMENT
ET DE BRONZAGE



17, R. de l'Hôtel-de-Ville (Angle r. Mulet)
Tél. : Burdeau 16-24

Machines à écrire

Machines à calculer

Meubles de Bureau

DUPLICATEURS « RENEX »

nouveau modèle
"SUPERMETIC"
DISPONIBLE

Etablissements A. SALINGUE
119, RUE CRÉQUI - LYON (6^e)
TÉLÉPH. : LALANDE 17-42

et Randers C

LINGERIE
CHEMISERIE
BONNETERIE

2
C^o RUE DE LA GUILLOTIERE
LYON

TEL. P. 38.39

FONTAINE

La femme élégante

S'HABILLE

Au Chic Parisien

66, COURS LAFAYETTE

LYON

(100 M. ANGLE AV. DE SAXE - TÉL. M. 09.59)

GRAND DEFILE

Léopold	JACKY PIERVIL
M. Guy Florès	YERRY MERTZ
Bistagne	JOSEPH RIOZET
Le Bourgmestre	ROBERT SMITH
Josépha	JANY DUJOUR
Sylvabelle	HUGUETTE PALOT
Les Officiers de l'Empereur	} M ^{mes} et MM. des Chœurs
Les Corporations - Les Notables ..	
Le Maître d'école	

L'ARRIVEE DE L'EMPEREUR

L'Empereur

MARC CELLIER

L'AUBADE A L'EMPEREUR

L'Empereur

MARC CELLIER

Josépha

JANY DUJOUR

Picolo

le petit JACKY DURAND

M^{mes} et MM des Chœurs

L'AUTOGRAPHE DE SA MAJESTE — Le Sous-bois.

M. Guy Florès

YERRY MERTZ

Bistagne

JOSEPH RIOZET

Le Professeur Hingelmann

RENÉ DATY

Le Lys Rouge

LIBRAIRIE

SELECTION

DES MEILLEURS OUVRAGES
DE LUXE ET DEMI-LUXE

2, RUE D'ALGERIE - LYON - B. 11-28
(FACE PONT LA FEUILLÉE)

TAILLEUR

HOMMES-DAMES

Rizos & Jullien

TÉL. F. 06.66

19. RUE PALAIS-GRILLET
LYON

AL CHINOIS



Au Chinois

F. DUPONT

11, RUE DE BREST
L Y O N
TÉL. : FRANKLIN 47-62

*Les papiers peints de qualité
aux meilleurs prix*

VAISSELLE - CRISTAUX

G R O S - D É T A I L

E^{ts} COTE-BARITEL

33, RUE DU PLAT • LYON (2^e)
Téléph. F. 21-27

ARTICLES POUR CADEAUX

SECTION VINS FINS

TOUS LES GRANDS CRUS
CHAMPAGNES-MOUSSEUX

ÉPILATION DÉFINITIVE

OBTENUE PAR LA DESTRUCTION
RAPIDE DE LA PAPILLE PILAIRE.
METHODE ELECTROTHERAPI-
QUE NOUVELLE QUI NE LAISSE
ABSOLUMENT PAS DE TRACE.
(Sous contrôle médical)

M^{lle} RADICINI

31, RUE DU PLAT

VOIR NOTRE EXPOSITION DE PHOTOS
DANS LES PROMENOIRS DES FAUTEUILS
D'ORCHESTRES.

**PRÉSENTATION
DÉCORATION ★**

TOUTES LES INSTALLATIONS

CASANOVA

*Tout ce qui concerne
l'embellissement de l'intérieur*

CADEAUX

56, COURS MORAND - LYON - TÉL. L. 39-18

**ÉQUIPEMENT
DE CUISINE**

**APPAREILS
ELECTRO-
MÉNAGERS**

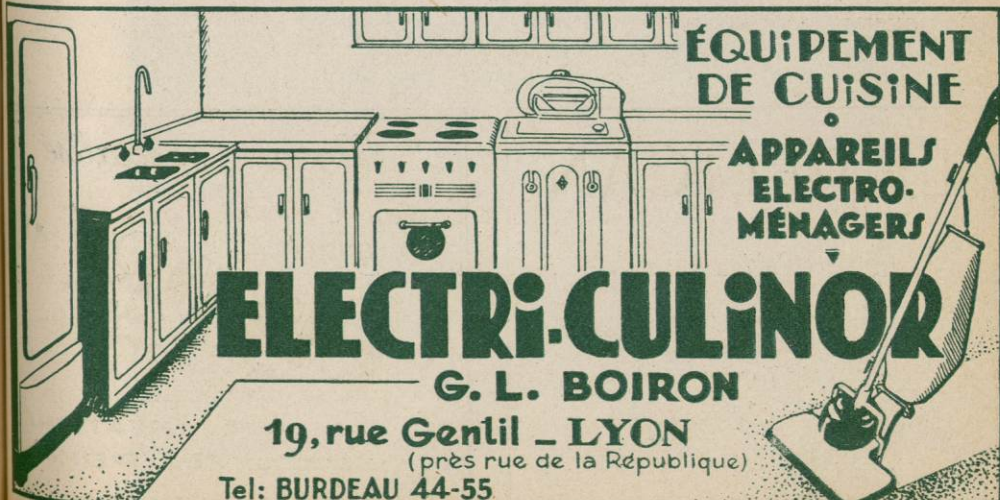
ELECTRI-CULINOR

G. L. BOIRON

19, rue Gentil - LYON

(près rue de la République)

Tel: BURDEAU 44-55





Ensembles Rustiques

4, Rue de l'Arbre Sec

Lyon

T. G. 31-81

DEPOT REGIONAL DU

Stylo Reynolds

AUX
ETS **HECEY**

32-34, PAS. HÔTEL-DIEU
LYON - TÉL. FR. 47-37

COPIES - CIRCULAIRES
MEUBLES ET FOURNITURES DE BUREAU

L'ENCHANTEMENT DU VOYAGE

M. Guy Florès	YERRY MERTZ
Bistagne	JOSEPH RIOZET
Le Professeur Hinzelmann	RENÉ DATY
Sylvabelle	HUGUETTE PALOT

LE SOUS-BOIS

Evolution romantique

avec

HUGUETTE PALOT - YERRY MERTZ
et les Boys et Girls de LÉO WINTER

On A L' BEGUIN POUR CELESTIN

Célestin Cubisol	HARRY DAMBROS
Clara	SIM DARLY

LE BON CERTIFICAT

Josépha	JANY DUJOUR
Léopold	JACKY PIERVIL

LES FIANÇAILLES

Josépha	JANY DUJOUR
Léopold	JACKY PIERVIL
Sylvabelle	HUGUETTE PALOT
M. Guy Florès	YERRY MERTZ
Bistagne	JOSEPH RIOZET
Célestin Cubisol	HARRY DAMBROS
Le Professeur Hinzelmann	RENÉ DATY
Clara	SIM DARLY
Picolo	le petit JACKY DURAND
Zenzi	la petite ANNIE BIJOU

GRANDE KERMESSE TYROLIENNE

FINAL

LE PELICAN

V. LEVAUX

Ex-chef de cuisine
de l'Hôtel de la Croix-Blanche
à Nuits-Saint-Georges
Siège des Chevaliers
du Tastevin

5, RUE THOMASSIN • FRANKLIN 46-72
CUISINE RENOMMÉE

*Le Magasin spécialisé
dans le rideau...
de qualité !*

"DÉCORS"
44. AVENUE DE SAXE. 44
LYON.

SES CRÉATIONS.
SES PRIX.